Sentimiento Españolandes... (Bilingüe)

Publicado por: JoelFortunato
Publicado el : 3-8-2011 21:28:48

Sentimiento Españolandes.

Impresión sentida y emocionada indiferencia.
...Siento un dolor aquí...
¡Hier doet het pijn!.
Este reloj va bien, va mal.
Het horloge loopt goed loopt slecht.

¡Corazón, corazón!...Muy señor mío.
Het hart... Het hart... Geachte heer.
El cielo... El cielo... ¿Está lejos de aquí?.
De hemel, lucht. Is het ver hiervandaan?.

¿Cómo lo desea?.
Wat voor soort?.
¡Hogar de humanidad!... Humano.
De haard, de mensheid... ¡Menselijk!.

¿Falta mucho para llegar?... ¡Melodioso!.
Hoelang nog?... Melodieus.
¡Un siglo... Hoy... Ayer!.
Een eeuw... Vandaag... Gisteren.
¡La eternidad... El infinito!.
De eeuwigheid... Het oneindige!.

¡Escala de distancias!.
De afstandsverdeling.

Emoción e indiferencia, Sentida impresión.
¡Oh, que sentimiento siento!.
De girasol en girasol.

Autor: Joel Fortunato Reyes Pérez